

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 6597

**Autre(s) référence(s) :** Bates 253

**Auteur(s) :** Guillaume Ier le Conquérant, Angleterre (roi)

**Bénéficiaire(s) :** Saint-Calais, Saint-Calais (abbaye)

**Genre d'acte :** diplôme

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1082

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

À la demande de l'évêque Guillaume de Durham et Samson, trésorier de l'église de Bayeux, Guillaume [Ier], roi d'Angleterre, donne deux charruées de terre que l'évêque Guillaume tenait du roi à Covenham à l'église Saint-Calais.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Dodsworth Roger, Dugdale William, *Monasticon Anglicanum, sive Pandectae coenobiorum Benedictinorum, Cluniacensium, Cistercensium Carthusianorum..., de canonicis regularibus Augustinianis...*, Londres, Longman, Hurst, Rees, Orme & Brown, 1817-1830, 8 vol., t. 7, p. 993.

b. Bates David, *Regesta Regum Anglo-Normannorum, the Acta of William I (1066-1087)*, Oxford, Clarendon Press, 1998, n° 253, p. 765-766.

### Indications

Davis Henry William Carles, *Regesta Regum Anglo-Normannorum, 1066-1154*, vol.1, *Regesta Willelmi Conquestoris et Willelmi Rufi, 1066-1100*, Oxford, Clarendon Press, 1913, n° 147.

## Dissertation critique

1082, fin de l'année : datation proposée par D. Bates (voir BATES, *Regesta Regum Anglo-Normannorum*, p. 765).

Texte établi d'après b

In nomine sancte et individue Trinitatis, ego Willelmus Dei misericordia Anglorum rex, Normannorum Cenomannensiumque princeps, domini Willelmi Dunelmensis episcopi et Sansonis Baiocensis ecclesie thesaurarii et capellani mei precibus admonitus, pro remedio anime mee et uxoris mee Mathilde regine parentumque nostrorum, do Deo sanctoque Karilepho illas duas carucatas terre cum omnibus appendiciis suis quas prescriptus Dunelmensis episcopus W(illelmus) de me tenebat in pago qui dicitur Lyndisi in villa que appellatur Choveneham. S(ignum) + Willelmi Anglorum regis. S(ignum) + Matilde regine. S(ignum) + Roberti comitis regis Anglorum filii. S(ignum) + Galfridi Constanciensis episcopi. Sig + num Willelmi Dunelmensis episcopi. Sig + num Sansonis thesaurarii ecclesie Baiocensis. S(ignum) + Hugonis decani Cenomannensis. Sig(num) + Lanfranci Cantuariensis archiepiscopi. Sig(num) + Odonis Biocensis episcopique comitis Canturiensis. S(ignum) + Hanrici filii regis Anglorum. + Signum Walchelini episcopi Wintonnie. + Signum Osmundi episcopi Seriburiensis. S(ignum) +

comitis Alani. Sig(num) + Henrici de Ferrariis. Sig(num) + Willelmi de Braiosa. S(ignum) + Mauricii regis Anglorum cancellarii et Cenomannensis ecclesie archidiaconi. S(ignum) + Willelmi de Guarenna. S(ignum) + Roberti Malet. S(ignum) + Ruhali filii Alvredi. S(ignum) + Halduini filii comitis Gilleberti.

Hec carta facta est et confirmata apud villam Dontonam anno ab incarnatione domini M. octogesimo secundo, indictione Vta, epact' xviii, conc(urren)te v, circ(lo) lune xvi, anno xvi regni Willelmi.